

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship of:
Respecto a la tutela de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No.
Núm.

**Immediate Order (Ex Parte)
and Hearing Notice - Emergency Minor
Guardianship and Restraining Order
*Orden inmediata (ex parte)
y aviso de audiencia -Tutela de
emergencia para menores y orden de
restricción***

(ORAPEMG)
(ORAPEMG)

Clerk's action required: **1, 3, 5**
Acción requerida del actuario: 1, 3, 5

[] Interpreter required in: _____
(language)

Se necesita un intérprete de: _____ (idioma)

**Immediate Order (Ex Parte) and Hearing Notice-
Emergency Minor Guardianship and Restraining Order
*Orden inmediata (ex parte) y aviso de audiencia -
Tutela de emergencia para menores y orden de restricción***

**1. Guardianship Summary.
*Resumen de la tutela***

*Summarize the guardianship order below.
Resuma la orden de tutela a continuación.*

Date guardian appointed: <i>Fecha de nombramiento del tutor:</i>		Hearing date from section 3: <i>Fecha de la audiencia de la sección 3:</i>	
Children <i>Menores</i>			
Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Letters Expire	Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Letters Expire

	Vencimiento de las cartas		Vencimiento de las cartas
1.	on hearing date en la fecha de la audiencia	2.	on hearing date en la fecha de la audiencia
3.	on hearing date en la fecha de la audiencia	4.	on hearing date en la fecha de la audiencia
Limited Guardian/s Tutores limitados			
Name Nombre			
Address Dirección			
Phone Teléfono			
Email Correo electrónico			

2. **This Order starts immediately and ends after the hearing listed below.**
La presente orden entra en vigor de inmediato y concluye después de la audiencia indicada abajo.

Important! Hearing must be held within **five** court days.
¡Importante! La audiencia debe celebrarse en un plazo de **cinco** días judiciales.

3. **Hearing Notice** – The court will consider extending this order and the other requests in the *Motion for Immediate Order* at a court hearing:
Aviso de audiencia – El tribunal considerará prorrogar esta orden y las otras solicitudes de la petición de orden inmediata en una audiencia judicial:



for: _____ at: _____ [] a.m. [] p.m.
para el día: _____ a las: _____ [-] a.m. [-] p.m.
Date Time
Fecha Hora

at: _____
a las: _____
Court's Address

Dirección del tribunal

in: _____

en: _____

Room or Department

Sala o departamento

with: _____

con: _____

Judge/Commissioner's name or Docket/Calendar

Nombre del juez/comisionado o expediente/calendario

Warning! If you do not go to the hearing above, the court may sign orders without hearing your side.

¡Advertencia! Si no comparece en la audiencia antes mencionada, el tribunal puede firmar órdenes sin escuchar su postura.

4. Findings.

Determinaciones.

The court has reviewed the *Petition Motion for Immediate Order- Emergency Minor Guardianship (Ex Parte)*, supporting documents, and any other evidence considered on the record, including _____.

El tribunal ha estudiado la petición de orden inmediata - Tutela de emergencia para menores (ex parte), los documentos de sustento y todas las demás evidencias incluidas en las actas, incluyendo

The court finds that the children's health, safety, or welfare will be substantially and irreparably harmed before a hearing with notice can be held.

El tribunal determina que ocurrirían daños sustanciales e irreparables para la salud, la seguridad o el bienestar de los menores antes de que pueda celebrarse una audiencia con notificación.

[] Other findings: _____

Otras determinaciones:

➤ **Court Orders.**

Órdenes judiciales.

5. Custody (immediate guardianship).

Custodia (tutela inmediata).

[] No request made.

No se solicitó.

[] (Name): _____ is appointed immediate emergency guardian, until the hearing listed above, for the following children:
 (Nombre): _____ es nombrado de inmediato como tutor de emergencia, hasta la audiencia indicada antes, para los siguientes menores:

Child's name Nombre del menor	Age Edad	Child's name Nombre del menor	Age Edad
1.		2.	
3.		4.	

The children will live with the guardian listed above until the hearing listed in **3**.
 Los menores vivirán con el tutor antes indicados hasta la audiencia descrita en la sección **3**.

Clerk's Action: The clerk shall issue Letters of Limited Guardianship to the person named above that expire on the date of the hearing listed in **3**.

Acción del actuario: El actuario emitirá cartas de tutela limitada a la persona antes mencionada, que vencerán en la fecha de la audiencia indicada en la sección **3**.

[] Until the hearing, the guardian has **only** the following powers:
 Hasta la audiencia, el tutor **solamente** tiene las siguientes facultades:

- [] Healthcare decisions, including mental health
 Decisiones sobre servicios de salud, incluida la salud mental
- [] School/educational decisions
 Decisiones escolares y educativas
- [] Access to and ability to release healthcare records
 Acceso a los registros médicos y facultades para divulgarlos
- [] Other powers (specify): _____
 Otras facultades (especifique): _____

6. Temporary Restraining Orders. Órdenes de restricción temporales.

[] No request made.
 No se solicitó.

[] Request denied.
 Se denegó la solicitud.

[] (Name/s): _____ are restrained as follows:
 (Nombre/s): _____ quedan sujetos a las siguientes restricciones:

[] **Stay in Washington** – The Restrained Person/s must not take the children listed in **5** out of Washington State.

Permanecer en Washington – La persona sujeta a la orden de restricción no debe sacar a los menores indicados en la sección **5** del estado de Washington.

[] **Do Not Disturb** – The Restrained Person/s must not disturb the peace of (check all that apply): [] the guardian [] the children listed in **5**.

No perturbar – La persona sujeta a la orden de restricción no debe perturbar la tranquilidad de
(marque todas las opciones que correspondan): [-] el tutor [-] los menores mencionados en la sección 5.

- ☐ **Stay Away** – The Restrained Person/s must not go onto the grounds of or enter (check all that apply): ☐ the guardian's home, workplace, or school
☐ the daycare or school of the children listed in section 5.

Alejamiento – La persona sujeta a la orden de restricción no debe ingresar a los terrenos o las instalaciones de (marque todas las opciones que correspondan):
[-] la vivienda, el lugar de trabajo o la escuela del tutor [-] la guardería o escuela de los menores indicados en la sección 5.

- ☐ Also, the Restrained Person/s must not knowingly go or stay within _____ feet of these places (1000 feet if not filled out).

Además, la persona sujeta a la orden de restricción no debe acudir o permanecer deliberadamente a menos de [-] pies de dichos lugares (1000 pies, si no se rellena el espacio).

Warning! Violation of this order may result in financial penalties or contempt of court.
¡Advertencia! La infracción de esta orden puede redundar en sanciones financieras o acusaciones de desacato al tribunal.

**7. Bond.
Fianza.**

- ☐ No bond or security is required.
No se exige fianza ni garantía.

- ☐ (Name): _____ must file a bond or post security.
(Nombre): _____ debe tramitar una fianza o depositar una garantía.

Amount: \$ _____
Monto: \$ _____

**8. Other immediate orders.
Otras órdenes inmediatas.**

- ☐ Does not apply.
No se aplica.

☐ _____

**Ordered.
Se ordena.**

Date
Fecha

Time
Hora



Judge or Commissioner
Juez o comisionado

Presented by: ☐ Petitioner ☐ Respondent

Presentado por la: [-] Parte demandante [-] Parte demandada

Sign here
Firme aquí

Print name (if lawyer, also list WSBA #)
Nombre en letra de molde (si es el abogado, incluir su
núm. de la WSBA)

Date
Fecha

Important! Within 48 hours after the court signs this Order, you must serve the Motion, Petition, and this Order to:
¡Importante! Durante las 48 horas posteriores a que el tribunal firme esta orden, usted debe notificar la petición, la solicitud y esta orden a:

- every parent,
todos los padres,
- any child 12 or older,
todos los menores que tengan 12 años de edad o más,
- anyone having custody of the children, and
todas las personas que tengan la tutela de los menores, y
- any lawyer appointed.
todos los abogados nombrados.